

### 3 (Sem-6/CBCS) ARA HE 1

2023

ARABIC

Paper : ARA-HE-6016

( Functional Arabic-II )

( Honours Elective )

Full Marks : 80

Time : 3 hours

The figures in the margin indicate full marks  
for the questions

1. Answer briefly the following questions :  $1 \times 10 = 10$

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ চমুকৈ উত্তৰ দিয়া :

أجب عن الأسئلة الآتية بالاختصار :

هل يهتم الإسلام بالنطافة؟ (a)

كيف كانت الدراسة في هذه المدارس؟ (b)

من ذهب إلى الصيدلية؟ (c)

( 2 )

(d) عن أي شيء تحدث الصديقان؟

(e) من مريض؟

(f) لم أنكر الرجل وجود الله؟

(g) كم كانت درجة حرارة حبيب؟

(h) ما معنى الحرية؟

(i) أين يعيش النمل؟

(j) متى يبدأ أحمد عمله؟

2. Answer the following questions :  $2 \times 5 = 10$

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া :

أجب عن الأسئلة الآتية :

(a) ما هي العلوم التي تدرس في المدرس؟

(b) ماذا يجب على المسلم اذا وجد شيئاً في الطريق؟

A23/662

(Continued)

( 3 )

(c) ماذا تنكر الناس شجرة الزيتون؟

(d) لماذا يقرض النمل بعض الحبوب الى قطعتين وبعضها  
إلى أربع قطع؟

(e) بماذا شعر أحمد عندما سمع صوت أذان الفجر؟

3. Write short notes on the following topics  
(any four) :  $5 \times 4 = 20$

তলৰ বিষয়বোৰৰ ওপৰত চমু টোকা লিখা (যি কোনো চাৰিটা) :

أكتب ملاحظة قصيرة على الموضوعات الآتية (أربعة فقط) :

(a) صيدلية

(b) شجرة الزيتون

(c) ذكاء طفل

(d) المدارس

(e) صحة البيئة

(f) النمل

A23/662

( Turn Over )

( 4 )

4. Translate the following two extracts into English or Assamese :

10×2=20

তলত দিয়া উদ্ধৃতি দুটা ইংরাজী নাইবা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

ترجم الى اللغة الانكليزية أو الأسمامية من المقتبسين التاليتين :

[A]

حيث كان غصن الزيتون هو الذي أحضرته الحمامات إلى سفينة نوح عليه السلام، كدليل على انحسار المياه، وإشارة إلى إمكان ارساء السفينة. واليوم تعتبر الحمامات التي تحمل غصن الزيتون رمزا للسلام في كل العالم المتحضر. وتمثل أهمية شجر الزيتون في الزيت ذي القيمة الغذائية، فهو غذاء مفيد، سهل الهضم، يستخرج من حبوب الزيتون بعد عصرها، ويستخدم أفضل أنواعه للاستهلاك في الطهي، وحفظ الأعذية، وخصوصاً الأسماك، والأقل جودة يستعمل في صناعة النسيج وتمشيط الصوف، و تستخدم كميات كبيرة منه في صناعة الصابون.

( 5 )

OR/নাইবা

الأستاذ: أما القسم الداخلي فهو بالمجان أيضا، يهيا للطلاب فيه الطعام و النوم و المطالعة العبادة، وبذلك كانت كل مدرسة تحتوي على مسجد، وفصول للدراسة، وغرف لنوم الطلاب، و مكتبة و مطبخ و حمام، وكانت بعض المدارس فوق ذلك. تحتوي على ملاعب الرياضة البدنية في الهواء الطلق ولا تزال لدينا حتى الآن نماذج من هذه المدارس التي انتشرت في العالم الإسلامي كله، مثل المدرسة النورية التي أنشأها نور الدين الشهيد في دمشق، و مثل الجامع الأزهر الذي بناه جوهر الصقلي في القاهرة. ولم يكن المدرسون في صدر الإسلام يأخذون أجرا على تعليمهم.

[B]

الحفيد: فلماذا يهتم الناس بالإسلام بعدم الاهتمام

بالنظافة عندما تزخر تعاليمه بمثل هذا الاهتمام الشديد  
بالنظافة.

الجَدُّ : السبب الأول، هو جهل الناس عن تعاليم الإسلام،  
و السبب الثاني، عدم تطبيق المسلمين تعاليم الإسلام  
في حياتهم بالدقّة . لقد جاء الإسلام في وقت لم يكن  
الناس يعرفون شيئاً عن أهمية النظافة في القضاء على  
الأمراض ، ولم يكونوا يعرفون الجراثيم و الطفيليات  
فجاء الإسلام يرشدهم إليها بعبارات سهلة ، وهكذا نرى  
أن الإسلام أوجَدَ الطَّبَ الْوَقَائِي ، وقد نفذَ المسلمون  
قبل العالم كله بأربعة عشر قرناً.

**OR/নাইবা**

تحدث رجل ملحد أمام مجموعة من الأطفال، فقال: أنا لا  
أؤمن بوجود شيء حتى أراه بعيني هاتين، و أكثر من نكر  
الأشياء التي لا يراها ولا يصدق بوجودها، إلى أن قال:  
أنا لم أر شيئاً خلق هذه الكون، لذلك هو غير موجود.

سمع الأطفال كلام الملحد، فلم يعجبهم قوله . و خرج من  
بينهم طفل و قال له : نحن لم أر عقلك الذي تفكّر به! إذا  
فأنت من غير عقل . و نحن لم نر روحك التي بين جنبيك!  
إذا فأنت بدون روح .

فَكَرَ الْمَلْحُدُ فِي قَوْلِ الْطَّفَلِ، فَرَجَعَ يَلْوُمُ نَفْسَهُ. وَ أَدْرَكَ أَنَّ  
هُنَّاكَ أَمْوَالًا غَيْبِيَّةً لَا تَدْرِكُهَا الْحَوَاسُ. وَ لَا حَظَّ أَنْ عَقْلَ  
الْطَّفَلِ أَكْبَرُ مِنْ عَقْلِهِ.

5. Write the English terms of the following words  
(any ten) :  $1 \times 10 = 10$

তলত দিয়া শব্দবোর ইংরাজীত লিখা (যি কোনো দহটা) :

أكتب التعابير الانكليزية من الكلمات التالية (عشرة فقط) :  
مدرسة. كتاب. كبير. حمامه. رياضه بدنية. نهر.  
مريض. صيدلية. دواء. مقياس الحرارة. طبيب.  
عيادة. مرضية. شركة. جامعة.

( 8 )

OR/নাইবা

Make meaningful sentences using the following words (any ten) :  $1 \times 10 = 10$

তলত দিয়া শব্দবোর ব্যবহার করি অর্থপূর্ণ বাক্য সজোরা  
(যি কোনো দহটা) :

كون جملة مفيدة باستخدام الكلمات التالية (عشرة فقط) :

كلية - خرج - يعيش - أسود - خير - طفل -

الأرض - الدراسة - قسم - صعب - تجلسين -

يدرك - كتاب - سبب - أنواع -

6. What is the meaning of **الحرية**? What did you learn from the lesson **حريّة**? Write in detail.  $2+8=10$

**الحرية** ব অর্থ কি ? **حريّة** নামৰ পাঠটোৰ পৰা তুমি কি শিকিলা ?  
বহলাই লিখা ।

ما معنى **الحرية**? ماذا تعلمت من الدرس **حرية**? أكتب  
بالتفصيل -

( 9 )

OR/নাইবা

صحة البيئة Write the summary of the lesson  
in your own language.

10

صحة البيئة নামৰ পাঠটোৰ সাৰাংশ তোমাৰ নিজৰ ভাষাত  
লিখা ।

أكتب ملخص الدرس "صحة البيئة" في لغتك .

★ ★ ★